

# 中秋明月祭 大阪2015 開催にあたって

実行委員会委員長 胡 士雲



中秋節は、古くから中国人が故郷への想いや家族と団欒する年に一度の佳日と言われていました。どこに居ようとも、この佳節を迎えると、中天にかかる明月を仰ぎ見て、遠く離れた家族に綿々たる想いを馳せます。

在日華僑華人・各界の注目のもと、いよいよ錦秋の頃に開催する「中秋明月祭 大阪 2015」の準備を始める時期となりました。

「中秋明月祭」は、関西在住の華僑華人団体と日中友好団体との共催による大型野外イベントです。このイベントの目的は、「交流友好，共建和諧（交流して友好を築き、ともに調和を成す）」です。具体的には、以下のことを目指しています。第一に、在日華僑華人の団結を図り、中華文化を伝承し、ともに調和のある華僑華人社会を作ること。第二に、華僑華人と地元の日本人との交流を深め、地域社会に溶けこみ、その一員として地域社会の発展に寄与すること。第三に、中日民間交流の積極的な実践を行い、両国友好の架け橋として貢献することです。数年に亘り、私たちはこの理念を終始一貫してきました。とりわけ中日の友好交流の濫觴でもある「史跡 難波宮跡」を開催地とすることは、さらに特別な意義があると思います。今年は、「友好・共生」をテーマとし、一連の活動を通じ、中日関係の改善に多少なりとも貢献したいと願っております。

私たちは、これまでの成果の上に、さらに力を尽くして、この「中秋明月祭」を、関西の華僑華人と地域の皆さんが、積極的に参加する名物イベントにしたいと考えています。みんなの努力によって、この目標は必ず達成できると確信しております。

これまで私達の活動に対しまして、中日両国の各界、そして地元の皆様から多大なる温かいご支援を頂きました。実行委員会を代表し、改めて深く感謝申し上げますと共に、これまで同様、「中秋明月祭 大阪 2015」に対し、引き続きご支援ご指導を賜りますようお願い申し上げます。

また、「中秋明月祭 大阪 2015」へのご来場、そしてご参加を、心よりお待ちしております。

一年一度の中秋佳节，始终是中华儿女思乡怀土、尽享人伦的心仪佳日。无论身处何地，每逢此刻，人们都会仰望那一轮明月，给不在身边的亲人送去那绵绵的思念之情。在在日华侨华人和社会各界的共同关注下，“中秋明月节 大阪 2015”将于金秋时节举办，其准备工作也已拉开了序幕。

“中秋明月节”是关西地区华侨华人团体并联合日本的日中友好团体共同主办的大型户外活动。举办这一活动的目的就是“交流友好、共建和谐”。我们希望通过这一活动：一，团结在日华侨华人，传承中华文化，共同创建和谐侨社。二，加强华侨华人与当地民众的交流，积极融入当地社会，为当地社会的发展贡献力量。三，做中日民间友好的积极实践者，为中日友好交往贡献力量。几年来，我们始终贯彻这一思想，尤其是将“难波宫殿遗址”这一中日友好交流滥觞的重要场所作为活动的举办地，更具有特殊的意义。今年将以“友好·共生”为主题，希望通过相关活动，能为中日关系的改善贡献一份力量。

我们将在往届成功的基础上再接再厉，使“中秋明月节”能成为一个关西华侨华人和当地民众都积极参与的品牌活动。我相信，通过我们的努力，目标一定能达成。

我们的活动一直得到中日两国各界的悉心呵护和大力支持，在此谨致以深深的谢意。同时希望社会各界能一如既往，继续支持今年的中秋明月节。

中秋明月节 大阪 2015，欢迎您的光临，更欢迎您的参与！